

- Road: hard surface, more than 2 lanes, service centre  
Route: revêtement dur, plus de 2 voies, centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes less than 2 lanes, snowplow  
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies, pelle-neige
- Road: hard surface, street; loose or stabilized surface, street; conduit bridge  
Route: revêtement dur, rue de graver, aggloméré, route; pont de canalisation
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more, less than 2 lanes  
Route: de graver, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage  
Route: de graver, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area  
Échangeur routier; numéro de route agglomération
- Railway; single track; railway station; trestle; multiple tracks; tumbled bridge  
Chemin de fer; voie unique; gare; chevalet; voies multiples; plaque tournante
- Railway; abandoned railway yard  
Chemin de fer; abandonné; gare de triage
- Rapid transit; rail; road; footbridge  
Transport rapide; voie ferrée; route; passerelle
- Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge  
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary international  
Limite internationale
- Boundary provincial or territorial  
Limite provinciale ou territoriale
- Boundary unsurveyed provincial or territorial; area outline  
Limite provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary administrative; recreational  
Limite administrative; récréative
- Boundary geographic; unsurveyed geographic  
Limite géographique; géographique non arpentée
- Fort; wall; fence  
Fort; mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable  
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline; oil; natural gas  
Pipeline; pétrole; gaz naturel
- Pipeline; multi-use; control valve; multiple lines  
Pipeline; utilisation multiple; vanne de contrôle; lignes multiples
- Pipeline; underground; oil; natural gas; multi-use  
Pipeline souterrain; pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine; pit; sand; gravel; clay; quarry  
Mine; abîme; gravier; glaise; carrière
- Airport or airfield; runway; hard surface; loose surface; heliport  
Aéroport ou terrain d'aviation; piste d'envol; revêtement dur; de graver; hélicoptère
- Chimney; industrial; flare stack; burner; height; lumberyard  
Chimée; industrielle; torche; brûleur; hauteur; parc à bois déblais
- Tank; water tank; radar antenna; radio telescope  
Citernes; citerne d'eau; antenne radar; radiotélescope
- Silo; grain elevator; clearance tower  
Silo; élévateur à grains; tour de déchargement
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device  
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower; communication; fire control  
Tour; communication; incendie; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial; solid deposit  
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de débris industriel
- Lookout; historic site; ruins; zoo  
Belvédère; lieu historique; ruines; zoo
- Golf course; cartground; ski area; sportsfield  
Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial cableway; ski lift; open-air truck arena  
Télécabine; remontée-pente; piste de course; arène
- Building; unidentified buildings; religious; educational; cabin  
Bâtiment; bâtiment non identifié; religieux; éducatif; cabane
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging  
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipal hall; community centre  
Maison de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post; ranger or warden station; cemetery  
Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house; correctional institute  
Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station; police station; armoury  
Caserne de pompiers; poste de police; magasin militaire
- Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream  
Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparissant
- Navigation light; ferry route; navigation beacon  
Feu de navigation; traversée; balise de navigation
- Coast Guard station; airplane anchorage; marina  
Station de la garde côtière; mouillage d'avionneur; marina
- Fish ladder; dam; spill; large carrying road  
Échelle à poissons; barrage; pont; grand pont; pont à une route
- Dyke or seawall; wharf; breakwater  
Dighe ou mur de protection; quai; brise-lames
- Beach; ramp; pier or dock  
Rampe de mise à l'eau; jetée
- Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford  
Cale sèche; cales; caisson ou pier de pont abandonné; gué
- Conduit; lock; spring  
Canalisation; éclusé; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pound  
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry river bed; sand in water; formation flats; intermittent lake, slough  
Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; vases; lac intermittent; boudoir
- Rapids; falls  
Rapides; chute
- Body ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck  
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émergée
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice  
Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Wetland; marsh; musk; swamp; marsh in water; string bog  
Terre humide; marais; muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds; tundra polygons; palud bog  
Étang de toundra; polygones de toundra; tourbière à palud
- Sand; esker; prairie; wooded area  
Sable; esker; prairie; région boisée
- Contour; index; intermediate; approximate  
Cote de niveau; index; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave  
Courbe de cotelette; point coté; caverne



72°30'	38-A/3	38-A/6
72°15'	38-A/4	38-A/5
72°00'	37-H/13	37-H/14
71°45'	70°00'	70°00'



Produced on January 19, 2012, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.  
Établie le 19 janvier 2012, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.  
La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes agréé.

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: [topo.maps@NRCan.gc.ca](http://topo.maps@NRCan.gc.ca)  
Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: [cartes\\_topo@NRCan.gc.ca](mailto:cartes_topo@NRCan.gc.ca)

© 2012. Her Majesty the Queen in Right of Canada.  
© 2012. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.  
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

**Map content validity dates**  
• Road network, Absent  
• Hydrographic network, 2010  
• Vegetation, Absent  
• Buildings, Absent  
• Boundaries, 2010  
• Toponymy, 2004 - 2011

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

**Dates de validité du contenu de la carte**  
• Réseau routier, Absent  
• Réseau hydrographique, 2010  
• Végétation, Absent  
• Bâtimens, Absent  
• Limites, 2010  
• Toponymie, 2004 - 2011

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

**NO TITLE**  
Nunavut

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground  
Elevations in metres above Mean Sea Level  
Contours on or surrounding glaciers are approximate

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol  
Équivalences des cotelettes : 20 mètres  
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer  
Les courbes de niveau sur ou à proximité des glaciers sont approximatives



Use diagram only to obtain numeric values  
Approximate Mean Declination 2012 for centre of map  
Annual change decreasing 4.5°

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2012  
Variation annuelle décroissante 4.5°

For magnetic declination information, visit: <http://gcr.NRCan.gc.ca/gcrmgm>  
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://gcr.NRCan.gc.ca/gcrmgm>

100 000 metre Square  
Identification of the centre of 100 000 metres

Transverse Mercator Projection  
Projection transverse de Mercator  
North American Datum 1983  
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid  
Zone 18 UTM  
Quadrillage universel transverse de Mercator de 1000 mètres  
Designation de la zone du quadrillage

72°30'	38-A/3	38-A/6
72°15'	38-A/4	38-A/5
72°00'	37-H/13	37-H/14
71°45'	70°00'	70°00'